

Public Notice



NOTICE OF REGISTRATION

TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO HAVE THEIR NAME ENTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE BOROUGH OF PIERREFONDS-ROXBORO

At the Borough of Pierrefonds-Roxboro regular council sitting held on October 2, 2017, the Council adopted the following borrowing by-law:

By-law number CA29 0103 entitled:

By-law authorizing the borrowing of \$ 2 000,000 for work related to the municipal buildings and the acquisition of furniture for the Borough of Pierrefonds-Roxboro under the three-year programme of capital expenditures.

Qualified voters entitled to have their name entered on the referendum list may request that the by-law be submitted to a referendum by entering their name, address and capacity and by affixing their signature in the register open for this purpose.

MANDATORY IDENTIFICATION

A qualified voter must establish his identity by presenting his health-insurance card issued by the Régie de l'assurance-maladie du Québec, his driver's license or probationary license issued in plastic form by the Société de l'assurance automobile du Québec, or his Canadian passport and a proof of residence or property as the case may be.

This register shall be open from 9 a.m. to 7 p.m. on January 8, 9, 10, 11 and 12, 2018 at the office of the Secretary of the Borough, located at 13665, boulevard de Pierrefonds.

The number of signatures required, such that a referendum shall be held, is **5163** and if this number is not attained, the by-law shall be deemed approved by those qualified to vote.

The results of the register shall be announced at 7 p.m. or as soon as possible thereafter, on January 12, 2018 at the office of the Secretary of the Borough.

This by-law may be consulted during business hours, Monday to Thursday, from 8 a.m. to noon and from 1 p.m. to 4:45 p.m., on Friday, from 8 a.m. to noon, and during opening hours for the register as well as on the Borough's website at the following e-mail address: <http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro>.

CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER ENTITLED TO HAVE HIS NAME ENTERED ON THE BOROUGH'S REFERENDUM LISTS:

1. Is qualified to vote, every person who, on October 2, 2017, was not disqualified from voting and meets the following conditions:

- be of full-age, a Canadian citizen and not be under the Curatorship;
- be domiciled on the territory of the borough and **for at least 6 months in Quebec;**

OR

- be, **for at least 12 months**, the owner of a property or the occupant of a commercial enterprise, within the meaning of the Act respecting municipal taxation (Chapter F-2.1), located in the territory of the borough.
2. Additional condition to every undivided co-owner of a property or co-occupant of a commercial enterprise: be, by means of a proxy signed by the majority of those who are co-owners or co-occupants, designated as the person who is authorized to sign the register on their behalf.
 3. Additional condition applicable to a legal person: every legal person must designate by resolution among its members, administrators and employees, a person, who on October 2, 2017 is of full age, a Canadian citizen and who is not under the Curatorship.

Note: a co-owner or a co-occupant cannot be designated if he is otherwise qualified as a domiciled person, a sole owner of a property or the occupant of a commercial enterprise.

GIVEN IN MONTREAL, Borough of Pierrefonds-Roxboro
on this twentieth day of December of the year 2017

Suzanne Corbeil, Attorney
Secretary of the Borough

/r/

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE MONTRÉAL
ARRONDISSEMENT DE PIERREFONDS-ROXBORO

BY-LAW CA29 0103

BY-LAW AUTHORIZING THE BORROWING OF \$2 000,000 FOR WORK RELATED TO THE MUNICIPAL BUILDINGS AND THE ACQUISITION OF OFFICE FURNITURE FOR THE BOROUGH OF PIERREFONDS-ROXBORO, UNDER THE THREE-YEAR PROGRAMME OF CAPITAL EXPENDITURES

At the Borough of Pierrefonds-Roxboro regular council sitting held at the Borough Hall situated at 13665, boulevard de Pierrefonds, in the said borough, on October 2, 2017 at 7 p.m., in conformity with the Cities and Towns Act (L.R.Q., Chapter C-19), at which were present:

Mayor of the Borough	Dimitrios (Jim) Beis
Councillors	Catherine Clément-Talbot
	Justine McIntyre
	Yves Gignac
	Roger Trottier

all members of the Council and forming a quorum under the chairmanship of the Mayor of the Borough, Mr. Dimitrios (Jim) Beis.

Were also present Mr. Dominique Jacob, Director of the Borough and M^e Suzanne Corbeil, Secretary of the Borough.

BY VIRTUE OF Section 146.1 of the Charter of Ville de Montréal (RLRQ, chapter C-11.4);

BY VIRTUE OF Section 544 of the Cities and Towns Act (L.R.Q., Chapter C-19), particularly sub-section 2 of the second paragraph of said article;

WHEREAS the loan provided for in the present by-law is decreed in order to make capital expenditures regarding an item provided for in the Borough's three-year programme of capital expenditures;

THE BOROUGH COUNCIL ENACTS THE FOLLOWING:

ARTICLE 1. A loan of \$2 000,000 is authorized for financing work related to the protection of administrative buildings and the acquisition of office furniture.

ARTICLE 2. The loan includes professional fees, expenses and fees for the study, conception and work inspections and other incidental or contingent expenses related to them.

ARTICLE 3. The total term of the loan and its refinancing will not exceed twenty (20) years.

ARTICLE 4. In order to provide for expenses incurred with regards to interests and capital refund of annual terms of the loan incurred by virtue of the present by-law, each year, during the term of the borrowing, a special tax will be levied at a rate sufficient to ensure the reimbursement of the total loan, shared out among all the taxable immovables located on the territory of the borough according to the valuation of these immovables, as appearing annually on the prevailing valuation roll.

This tax will be levied in the way and at the dates fixed for the levying of the general property tax.

ARTICLE 5. The council allocates any contribution or subsidy, which could be deposited for the payment of a part or the total expense decreed by the present by-law to reduce the loan decreed by the present by-law.

ARTICLE 6. The present by-law comes into force according to law.